



ЕЛЕКТРОТЕРМИЧНА ЗАДВИЖКА

Art. / Арт. 9567

Per la gamma completa vedere il catalogo / За пълната гама вижте каталога

Servocomando elettrotermico. Disponibile con alimentazione 230V o 24V con o senza contatto ausiliario.

Електротермична задвижка. Налична с 230V или 24V захранване с или без външни контакти.

I servocomandi elettrotermici Tiemme vengono prevalentemente utilizzati negli impianti di riscaldamento a pannelli radianti per l'attuazione degli elementi termostatzabili sui collettori di distribuzione oppure negli impianti di riscaldamento tradizionali per l'attuazione delle valvole termostatzabili previa sostituzione della ghiera di fissaggio (vedere pagina 4).

Il loro funzionamento e' del tipo a pistone e si basa sulla spinta data dall'aumento di volume di una cera sintetica posta all'interno di una cartuccia. La valvola è del tipo "normalmente chiusa" con comando on-off.

Електротермичната задвижка на Tiemme основно се използва в подови отоплителни системи за контрол на термостатните елементи в разпределителния колектор или в традиционните отоплителни системи за контрол на термостатните вентили, чрез подмяна на адаптора (стр. 4).

Задвижките са базирани на принципа на преместване на стъбло поради увеличаване на обема на синтетичен восък поставен в капсула. Задвижките са „нормално затворени“ тип с on-off ключ.



Caratteristiche Tecniche

Технически характеристики

Tensione d'esercizio:	24-230 V AC, 50/60 Hz
Работно напрежение:	24-230 V AC, 50/60 Hz
Potenza d'esercizio:	1 W
Мощност:	1 W
Corrente d'inserzione:	max. 550 mA per max. 100 ms
Пусков ток:	макс. 550 mA за макс. 100 ms
Corsa:	4 mm
Ход:	4 mm
Finecorsa	
Corrente di commutazione:	24-230V AC: 5 A (1 A)
Краен изключвател	
Ток на комутация:	24-230V AC: 5 A (1 A)
Classe di protezione:	II
Клас на защита:	II
Grado di protezione:	IP 54
Степен на защита:	IP 54
Temperatura ambiente:	0°C ... 60°C
Работна температура:	0°C ... 60°C
Temperatura di stoccaggio:	-25°C ... 60°C
Температура на съхранение:	-25°C ... 60°C

Impiego vietato nel caso di cavo danneggiato

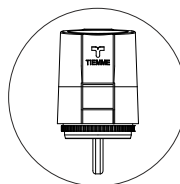
Не използвайте ако кабела е повреден

NOTA IMPORTANTE

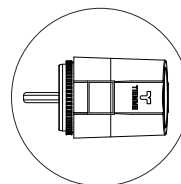
Il servocomando 9567 è dotato, per facilitare l'installazione sul collettore, della funzione "PRIMA APERTURA". Quando viene montato la prima volta sul collettore, si comporta come un servocomando normalmente aperto, permettendo il flusso all'interno dell'uscita del collettore. Se alimentato per un tempo superiore ai 6 minuti, il servocomando si inizializza, portandosi nella sua configurazione originale di servocomando normalmente chiuso.

ВАЖНО

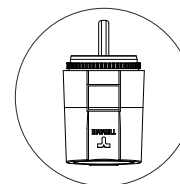
С оглед по-лесното инсталиране на колектора, задвижката 9567 има функция "ПЪРВО ОТВАРЯНЕ". Когато за първи път се монтира на колектора, тя се държи като „нормално отворена“ задвижка, позволявайки поток през извода на колектора. Ако се захрани за повече от 6 минути, задвижката се инициализира, връщайки се в първоначалната конфигурация на нормално затворена задвижка



IP54

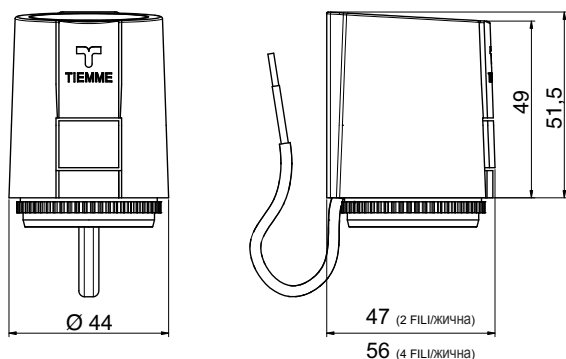


IP54



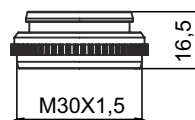
IP54

Dimensioni Размери



STANDARD Art./Арт 450 0669

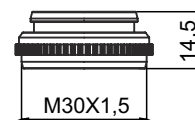
Fornita con il servocomando
Доставя се със задвижката



per installazione su collettori
per sistemi radianti
за монтаж на колектори
за лъчисти системи

Art./Арт 450 0411

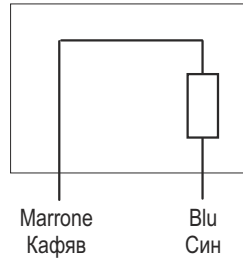
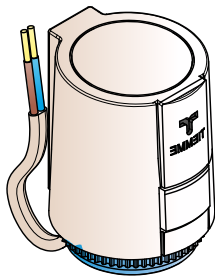
Acquistabile a parte
Като резервна част



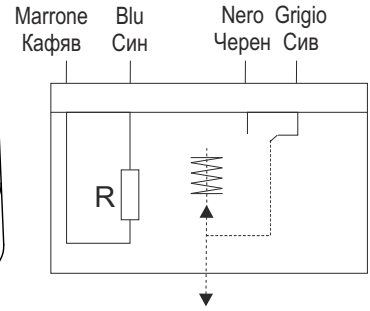
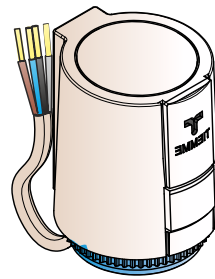
per installazione su valvole
radiatore termostatzabili
за монтаж на термостатни
радиаторни вентили



Schemi di collegamento Електрически връзки



4500026 (9567T024) (24V~ 2 fili) - 4500026 (9567T024) (24V~ 2 жична)
4500012 (9567T220) (230V~ 2 fili) - 4500012 (9567T220) (230V~ 2 жична)



4500045 (9567T024F4) (24V~ 4 fili) - 4500045 (9567T024F4) (24V~ 4 жична)
4500006 (9567T220F4) (230V~ 4 fili) - 4500006 (9567T220F4) (230V~ 4 жична)

ATTENZIONE

Per il corretto funzionamento del comando, l'impianto elettrico deve essere dimensionato in base alla corrente di spunto. Qualora si debbano eseguire regolazioni di più zone con servocomandi in parallelo allo stesso termostato, occorre valutare l'eventualità di inserire un relè di potenza intermedio per evitare sovraccarichi elettrici.

ВНИМАНИЕ

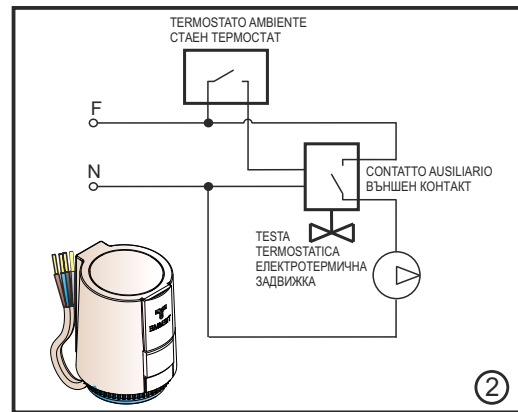
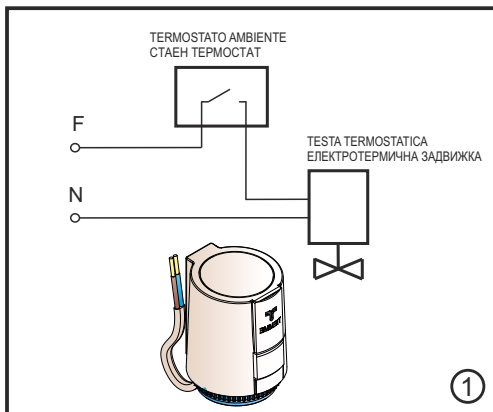
За правилното функциониране на задвижката, електрическата верига трябва да е оразмерена на база пусковия ток. Ако е необходимо да се контролират няколко зони със задвижки в паралел, чрез един терmostат, трябва да се разгледа възможността за включване на междинно реле за предпазване от електрическо претоварване

Per poter comandare l'apertura e la chiusura dei vari circuiti, le teste elettrotermiche devono essere collegate elettricamente ad un termostato. Di seguito due esempi di collegamento:

- 1) termostato e testa elettrotermica SENZA contatto ausiliario
- 2) termostato e testa elettrotermica CON contatto ausiliario

За контролиране на отварянето и затварянето на различните кръгове, електротермичната задвижка трябва да е електрически свързана с терmostат. Диаграмата на електрическо свързване по-долу се отнася за:

- 1) терmostат и електротермична задвижка БЕЗ външен контакт
- 2) терmostат и електротермична задвижка С външен контакт



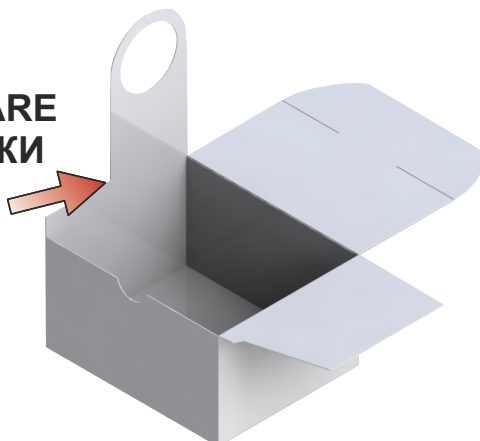
Istruzioni per montaggio su collettori Инструкции за монтаж на колектори

Il funzionamento corretto del prodotto è garantito solo in abbinamento a collettori e valvole per radiatori Temme

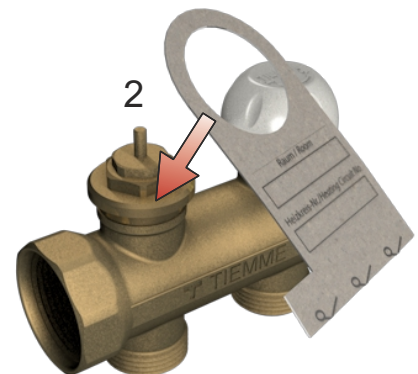
Правилното функциониране на продукта е гарантирано само когато се използва заедно с колектори и радиаторни вентили на Tiemme

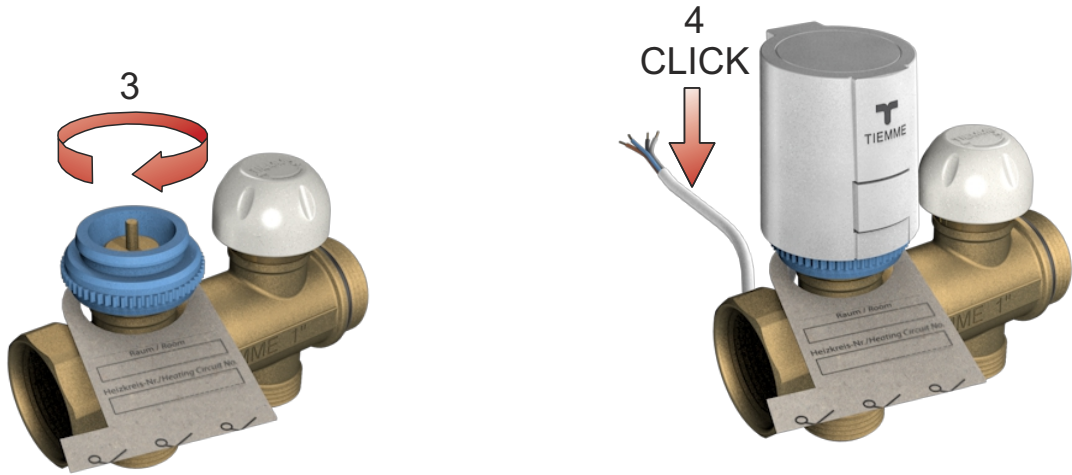
Montaggio Монтиране

1
**TAGLIARE
OTREZZI**

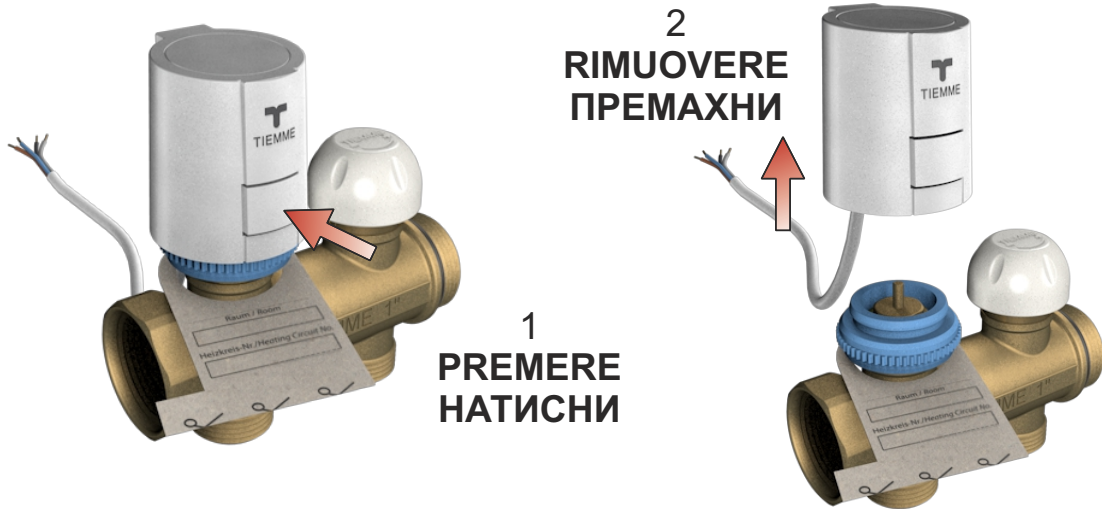


2





Smontaggio
Демонтиране

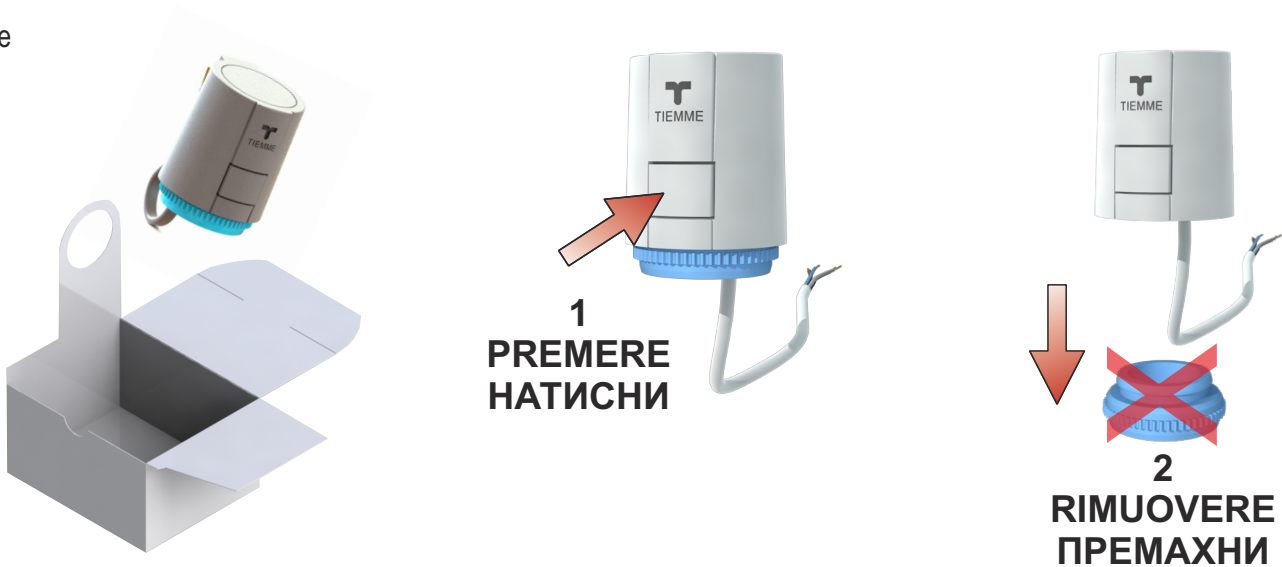


Istruzioni per montaggio su valvole termostattabili per radiatori
Инструкции за монтаж на термостатни радиаторни вентили

Il funzionamento corretto del prodotto è garantito solo in abbinamento a collettori e valvole per radiatori Temme

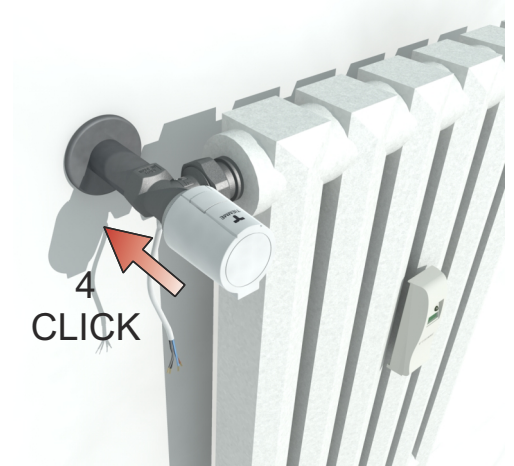
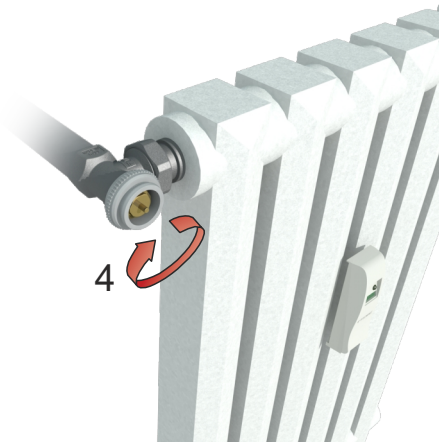
Правилното функциониране на продукта е гарантирано само когато се използва заедно с колектори и радиаторни вентили на Temme

Montaggio
Монтиране





3
SOSTITUIRE
CON 4500411
ПОДМЕНИ С
4500411



Smontaggio
Демонтиране

1
PREMERE
НАТИСНИ



2
RIMUOVERE
ПРЕМАХНИ

